MANUAL

INHALTSVERZEICHNIS

00 Sicherheitshinweise
1. Gruppen
2. Auswahl
3. Anschalten
4. Akku-Status
5. Laden
6. Bedienung
1. Erste Schritte
2. Anschalten/Ausschalten bei einer Akkulampe
3. Anschalten/Ausschalten bei einer Kabellampe
4. Akku-Status
5. Laden bei Akkulampe
6. Akku-Kalibrierung
7. Akku-Anzeigen Ein- und Ausschalten
8. Einstellung der Gruppe im Sendemodus
9. Wissenswertes über Ni-MH-Akkus (Ape Labs benutzt Ni-MH)
10. Übersicht Ladestrom bei Akkulampen
11. Gruppen
12. Zuweisung einer Gruppe bei Akkulampen
13. Zuweisung einer Gruppe bei Kabellampen
14. Geschwindigkeit (Uhrzeit-Symbole)
15. Programmen (Preset-Übersicht) als Firmware 5.0
16. Pairing (Koppeln)
17. Gruppen-Auswahl
18. Helligkeit
19. Blackout
20. Farben und Programme
21. Musik Modi
22. Geschwindigkeit (Uhrzeit-Symbole)
23. Programmen (Preset-Übersicht) als Firmware 5.0
24. Connect Informationen (Smartphone, DMX, KN3)
25. Pairing (Koppeln)
26. Gruppen-Auswahl
27. Helligkeit
28. Blackout
29. Farben und Programme
30. Musik Modi
31. Geschwindigkeit (Uhrzeit-Symbole)
32. Programmen (Preset-Übersicht) als Firmware 5.0
33. Steuerung Fernbedienung
34. Reset/Hinweis
35-36 – Kontrollmöglichkeiten

00 SICHERHEITHINWEIS

Warnung

• Wählen Sie Werkzeuge wisch Werkz. Scriper Die sicher Sie ausschreibe Beschäftig und decken Sie Die Lampe nicht ab. Falls Die eine Akkulampe haben und diese in einem Ape Labs Transport Koffer aufbewahren, sollte der Transport zwischen den Lieferungen geöffnet bleiben!

Kurz Zusammenfassungen

• Benutzen Sie die Lampe nicht in Benzinen, in denen die Gebrauch von Kunststoffen zerstören ist.

• 5.5 Volt (2.4V) - 2.4W 90Hz

• Max. 20 dBm (~ 100mW) (EMF)

Augen

• Schauen Sie nicht direkt in die LEDs. Dies kann zu Schädigungen der Augen führen.

• Gleichzeitig sollten grundsätzlich nie dicht auf schnell wechselnden LEDs needen Dies könnte zu starken gesundheitlichen Beeinträchtigungen führen Dies könnte, beim Kleinkind, beim Kleinkind.

• Schien Sie auf Kinder Die Lampe direkt Spielzeug und sollten nicht in Kinderhände gelangen.

Wasser

• Sicher Wasserfest wie beispielsweise mit LEBI Wasserfest ist der Kabelkontakt nicht gemacht. Benutzen Sie es Ape Labs Lampen im Außenbereich die auch an IP65 gekennzeichnet sind. Einige Modelle haben an angeschlossenen Kabeln und Kontakten jedoch Kunststoffgehäuse und sind daher Wasserfest. Wenn Sie

• Lampen werden die Entkopplung durch rotes Blinken bestätigen.

• Fernbedienung(en) zeigen zur Bestätigung ein Lauflicht (nach links) über die Gruppen-LEDs

• Der Service-Modus kann per „Blackout"-Taste bzw. Lampen-Taster wieder verlassen werden.

In Verbindung mit dem CONNECT kann das Gerät auch in der App gekoppelt bzw. entkoppelt werden.

> more > service mode settings > lamp pairing

So können Sie gekoppelte Geräte im normalen Betrieb erkennen

• Gekoppelte Lampen blinken beim Einschalten kurz 2 Mal blau auf.

• Die Gruppen-LED gekoppelter Fernbedienung(en) blinkt während des Bedienens kurz.

Hinweis

• Sie können mit einer gekoppelten Fernbedienung weiterhin ungekoppelte (freie) Geräte bedienen.

26. Updates

Lampen Updaten alle V1 Geräte / V2 Geräte bis Juni 2023

1. Lampen durch 5 Sek. Drücken des Power-Tasters in den Service Mode bringen – die Leuchte blinkt nun blau / weiß
2. Öffne die App > gehe auf Mehr > Lampen aktualisieren
3. Die Leuchte blinkt nun rot während des Update Vorganges. Lassen Sie die Leuchte niemals im bootloader Modus leerlaufen.

Sollte die Leuchte dauerhaft rot blinken, schalten Sie das Wifi in Ihrer Umgebung ab, wechseln Sie ggf. den Raum und starten Sie das Update erneut.

Lampen Updaten alle Geräte ab V2+ (ab Juni 2023)

1. Bringe deine Leuchte in den Bootloader Modus. Schalte deine Lampe aus, wenn sie eine Batterie hat. Drücke dann den Taster mindestens 8 Sekunden lang, bis deine Lampe langsam blau/aus blinkt.

– Wenn deine Lampe blau/grün blinkt, bedeutet dies, dass das Gerät mit einem Smartphone verbunden ist und bereit zum Update ist.

– Wenn deine Lampe schnell blau/weiß blinkt, hast du nicht lange genug gedrückt und sie ist im Servicemodus. Drücke „Slow down" auf der Fernbedienung, um sie in den Bootloader zu bringen

2. Öffne die App
3. Wenn du mit einem CONNECT verbunden bist, trenne dich von ihm
4. Gehe auf „Mehr > Lampen aktualisieren" und warte bis du mit einem Gerät im Bootloader-Modus verbunden bist
5. Jetzt kannst du auf „Alle Geräte updaten" klicken und warten, bis alle deine Geräte aktualisiert sind

27. Alle Einstellungen zurücksetzen

„Die eine Taste" für eine Werkseinstellung gibt es nicht. Wollen Sie sich dennoch vergewissern, dass die Lampe im Auslieferungszustand ist, gehen Sie wie folgt vor.

1. Lampe auf Gruppe 1 einstellen (Siehe Kapitel „Gruppe".)

Info: Prüfen Sie auch ob die Lampe gekoppelt ist. Entfernen Sie das Pairing. Siehe Kapitel „Pairing".

2. Fernbedienung auf Gruppe 1 stellen und nun folgende Schritte beachten

A. Taste „Heller-Sonnensymbol" für 2 Sekunden drücken

B. Taste „linker Pfeil" für 2 Sekunden drücken

C. Taste „Uhrzeit links (langsamer) für 2 Sekunden drücken

D. Taste „Mikrofon" für 2 Sekunden drücken

03 FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
1. Die Lampe lässt sich nicht mit der Fernbedienung steuern	**Die Lampe befindet sich in der falschen Gruppe. Lampe und Fernbedienung sind nicht gekoppelt.**	**Siehe Kapitel "Koppeln" und "Gruppen".** **Siehe Kapitel "Koppeln".**
2. Die Lampe geht nicht an	**Lampe ist im Blackout**	**Drücken Sie erneut die "BLACKOUT" Taste oder die Symbol-Taste heller für ca. 2 Sekunden.**
3. Die Lampe flackert	**Die Lampe befindet sich im Musik-Mode.**	**Drücken Sie die Symbol-Taste Mikrofon.**
4. Die Lampe blinkt		**Reduzieren oder Stoppen Sie die Geschwindigkeit durch drücken der "Uhrzeitlinks" – Taste.**
5. Die LEDs der Fernbedienung blinken von links nach rechts	**Die Batterie der Fernbedienung ist leer.**	**Ersetzen Sie die Batterie.** **(Modell finden Sie auf der Rückseite der Fernbedienung).**
6. Die AcryglasScheibe ist bei Neuware verkratzt und nicht schön		**Ziehen Sie die Schutzfolie ab!**
7. Die Lampe erzeugt ein leises Summ/Brutzeln	**Bei gedimmten oder gemischten Farben ist das teilweise bautechnisch bedingt normal.**	**Wechseln Sie die Farbe oder erhöhen Sie die Helligkeit.**
8. Es fehlen Produkte oder Bauteile im Lieferumfang		**Bitte prüfen Sie gründlich Karton oder Versandtasche welche Sie von uns erhalten!**
9.Die Akku-Status/Anzeige funktioniert nicht	**Womöglich ist die Anzeige deaktiviert. Siehe Kapitel „Akku/Status-Anzeige".**	**Aktivieren Sie die Status-Anzeige.**
10. Das Ladegerät ist angeschlossen aber das Laden wird mir nicht angezeigt	**Ab Firmware Version 4.0 schaltet sich die Lampe beim Einstecken vom Ladestrom nicht mehr automatisch ab.**	**Schalten Sie die Lampe manuell per Taster aus.**
11. Der Akku hält nicht mehr lange		**Versuchen Sie den Akku zu kalibrieren. Siehe Kapitel "AkkuKalibrierung".** **Hilft die Akku-Kalibrierung nicht, erwärmen Sie die Lampe auf Zimmertemperatur.Hilft alles nicht, dann kontaktieren Sie uns für einen Ersatz Akku.**

04 RECYCLING

[redacted]

Alle elektronischen Ape Labs Produkte enthaltenen Elektronikteile und dürfen gemäß europäischen Richtlinien nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie ihre elektronischen Ape Labs Produkte und alle im Lieferumfang enthaltenen Elektronikteile nach der Verwendung zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte. Eine kostenfreie Rücknahme durch Ihren Händler oder der Ape Labs GmbH direkt ist ebenso möglich. Dieses Symbol weißt Sie auf die fachgerechte Entsorgung hin.

05 CE – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-Konformitätserklärung

Ape Labs GmbH
Landwehrstr. 26
D-97249 Eisingen

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller Ape Labs GmbH.

Ape Labs – Produktname	Art.-Nr.:
Aperight mini V2 (B) - Single Unit grey	7861
Aperight mini V2 (B) - Single Unit cremе	7977
Aperight mini V2 (C) - Single Unit grey	7862
Aperight mini V2 (C) - Single Unit cremе	7983
Aperight mini Tube V2 (B) - Single Unit grey	8159
Aperight mini Tube V2 (B) - Single Unit cremе	8158
Aperight maxi V2 (B) - Single Unit grey	7997
Aperight maxi V2 (B) - Single Unit cremе	7999
Aperight maxi V2 (C) - Single Unit grey	7995
Aperight maxi V2 (C) - Single Unit cremе	8000
AperStick SE V1 - RGBWW - Single Unit	8032
AperStick SE V1 - RGBWW - Single Unit	8033
AperStick SE V1 - RGBWW - Single Unit	8142
AperStick SE V1 - RGBWW - Single Unit	8138
LightCan V2 - Single Unit grey	8020
LightCan V2 - Single Unit cremе	8026
Track maxi V2 - 35° RGBWW grey	8054
Track maxi V2 - 35° RGBWW cremе	8055
Track maxi V2 - 15° RGBWW cremе	8056
Track maxi V2 - 45° RGBWW cremе	8057
Track maxi V2 - 60° RGBWW cremе	8058
Track maxi V2 - 45° RGBWW grey	8059
Track maxi V2 - 15° RGBWW cremе	8060
Track maxi V2 - 45° RGBWW cremе	8061
Double Wall maxi V2 - 45° RGBWW grey	8063
Double Wall maxi V2 - 45° RGBWW cremе	8065
Double Wall maxi V2 - 60° RGBWW cremе	8066
Double Wall maxi V2 - 15° RGBWW grey	8366
Double Wall maxi V2 - 60° RGBWW grey	8367
Double Wall maxi V2 - 15° RGBWW cremе	8368
Double Wall maxi V2 - 35° RGBWW grey	8369
Double Wall maxi V2 - 35° RGBWW grey	8202
AperCon Tube V2 - RGBWW - Single Unit	8139
AperCon Tube V2 - RGBWW - Single Unit	8140
AperCon Bar S - 15° RGBWW cremе	10993
AperCon Bar S - 15° RGBWW cremе	10998
AperCon GU10 - 120° RGBWW	8051
AperCon GU10 - 120° RGBWW	8052
AperCon GU10 - 120° WARM	8053
AperCon V2 - Single Unit – CP	8011
AperCon V2 - Single Unit – USB	8013
Tablelight V2 - Single Unit grey	9089
Tablelight V2 - Single Unit cremе	9097
Ape Labs - Remote Control 2.4 CH WIZ01	7895
Ape Labs - Remote Control 2.4 GHz SCHWARZ	8179

Seite 1/2

Die auf der vorherigen Seite angegebenen Artikel einer Artikelfamilie sind gemeinsamer Gegenstand der Erklärung und erfüllen die Vorschriften der Richtlinie(n):

Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)

Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen (LVD)

Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen (RED)

Benutzte/angelle Normen:

EMC: EN 301 489-1 V2.1.1 + EN 301 489-3 V2.2.3 + EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V3.2.1 + EN 301 489 (7 V3.2.0 (Draft) + EN 301 489-17 V3.2.2 (Draft)
EN 55015:2013 + A1:2015 + EN IEC 55015:2019 + A12:2020
EN 61547:2009

LVD: EN 60598-1:2015 + AC:2015 + AC:2016 + AC:2017 + A1:2018 + EN IEC 60598-1:2021
EN IEC 60598-2-17:2018
EN 62368-1:2014 + AC:2015-02 + AC:2015-05 + AC:2015-13 + AC:2017-03 + A11:2017 + EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 + AC:2020-05
EN 62471:2008

EMF: EN 62479:2015

RoHS: EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

RED: EN 300 328 V2.2.1 + EN 300 328 V2.2.2

Unterschrieben für und im Namen der Ape Labs GmbH:

Eisingen, den 12.07.2021
Ape Labs GmbH
Landwehrstraße 26
97249 Eisingen

Julius Schwenk
(Geschäftsführer Ape Labs GmbH)

Bitte beachten Sie: technische Änderungen ohne vorherige Ankündigung und Irrtum vorbehalten. 12.07.2021

Seite 2/2

Kontakt

Ape Labs GmbH
Landwehrstr. 26
97249 Eisingen, Germany

Ustid. DE300746703
WEEE: DE47245171
EORI: DE004938446651038

Tel. +49 (0)9306-985392-0
info@apelabs.com
Öffnungszeiten:
Montag-Freitag:
09:00 – 12:00 Uhr
13:00 – 16:00 Uhr

Versand

3 Jahre Garantie auf alle Bauteile ausgenommen Akkus
6 Monate gesetzliche Gewährleistung auf alle Akkus

Hotline

Links

Produktkategorien
Uplighting
Wandleuchten
Stableuchten
Sets
Lightcan
Schienenleuchten
Ambiente- & Raumleuchten
Zubehör & Ersatzteile
Bedienungsanleitungen